

SLOVENSKI STANDARD SIST HD 400.3I S1:1995

01-marec-1995

Hand held motor operated tools - Part 2: Particular specifications - Section I: Tappers

Hand-held motor operated tools -- Part II: Particular specifications -- Section I: Tappers

Handgeführte Elektrowerkzeuge -- Teil II: Besondere Bestimmungen -- Hauptabschnitt: Gewindeschneider

iTeh STANDARD PREVIEW

Outils portatifs à main à moteur - Partie II; Règles particulières -- Section I: Taraudeuses

Ta slovenski standard je istoveten z: HD 400.3i S1:1981 https://standards.iteh.a/catalog/standards/sist/Seaid/95-5c18-45cb-bd1c-32fb827a1558/sist-hd-400-3i-s1-1995

ICS:

25.100.50 Navojna rezalna orodja Taps and threading dies

25.140.20 Električna orodja Electric tools

SIST HD 400.3I S1:1995 en

SIST HD 400.3I S1:1995

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST HD 400.3I S1:1995

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5eafid795-5c18-45cb-bd1c-32fb827a1558/sist-hd-400-3i-s1-1995

SECRETARIAT

derode 2,8te 5 - 1000 BRUXELLES Tel. 02-511 79 32 - Telex 26257 Canlec b

ENGLISH VERSION

UDC 621.9-182.4-83:621.313.13

Key words: Hand-held motor operated tools - particular requirements on safety sheet metal shears - nibblers - tappers - jig saws - concrete vibrators chain saws - planers - hedge trimmers - scissor type grass shears

HAND-HELD MOTOR OPERATED TOOLS - PART 2 : PARTICULAR SPECIFICATIONS

SECTION H SHEET METAL SHEARS AND NIBBLERS

SECTION I TAPPERS

SECTION J JIG SAWS

SECTION K CONCRETE VIBRATORS

SECTION L. CHAIN SAWS

SECTION M PLANERS

SECTION N HEDGE TRIMMERS AND SCISSOR-TYPE

GRASS SHEARS

OUTILS PORTATIFS A MAIN A MOTEUR - PARTIE 2 : REGLES PARTICULIERES HANDGEFÜHRTE ELEKTROWERKZEUGE - TEIL 2 : BESONDERE BESTIMMUNGEN

SECTION H SCIES A METAUX ET GRIGNOTEUSES

TARAUDEUSES SECTION I

SECTION J SCIES SAUTEUSES

SECTION K VIBREURS A BETON

SECTION L SCIES A CHAINE Teh STA

SECTION M RABOTS

SECTION N CISAILLES A HAIES ET CISEAUX A GAZON

HAUPTABSCHNITT I HAUPTABSCHNITT J HAUPTABSCHNITT K BETONRÜTTLEI
HAUPTABSCHNITT L KETTENSÄGEN

HAUPTABSCHNITT M

STICESÄGEN BETONRÜTTLER

GEWINDESCHNEIDER

HAUPTABSCHNITT H BLECHSCHEREN UND NIBBLER

HAUPTABSCHNITT N HECKEN- UND GRASSCHEREN

SIST HD 400.3I S1:1995

(standards.iteh.ai)

The Harmonization Document consists of the text of CEE Document (313-SEC)D ../80, edition July 1980 together with common modifications. It has been prepared by CENELEC TC 313.

This HD was adopted by CENELEC on 7th July 1981. All texts prepared by CENELEC exist in three official versions (English, French and German).

According to the CENELEC Internal Regulations the CENELEC member National Committees are bound to announce the existance of this Harmonization Document at national level

by or before: 1st July 1982

and to withdraw all conflicting national standards

by or before: 1st July 1984

and to bring any new national standards into line with this HD.

Harmonized national standards are listed on the HD information sheet, which is available from the CENELEC National Committees or from the CENELEC General Secretariat.

The CENELEC National Committees are the National electrotechnical committees of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxemburg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland und United Kingdom

INDEX

Foreword

Endorsement Notice

- Η. SHEET METAL SHEARS AND NIBBLERS
 - Definitions 2.
 - 7. Marking
 - 11. Heating
 - Supply connection and external flexible 23. cables and cords
- I. TAPPERS
 - Definitions 2.
 - 7. Marking
 - Input and current 10.
 - 11. Heating
- JIG SAWS J.
 - 2. Definitions
 - 7. Marking
 - Input and Surrent DARD PREVIEW 10.
 - 11. Heating

(standards.iteh.ai)

- CONCRETE VIBRATORS Κ.
 - SIST HD 400.3I S1:1995 1. Scope
 - Defitin/Istandordsiteh.ai/catalog/standards/sist/5eafd795-5c18-45cb-bd1c-
 - Protection against lederic shock 8.
 - 9. Starting
 - 11. Heating
 - 16. Endurance
 - 17. Abnormal Operation
 - Mechanical strength 19.
 - Construction 20.
 - Supply connection and external flexible cables and cords 23.
- CHAIN SAWS L.
 - 2. Definitions
 - 7. Marking
 - Protection against electric shock 8.
 - 10. Input and current
 - 11. Heating
 - 16. Endurance
 - 18. Mechanical hazards
 - 19. Mechanical strength
 - 20. Construction
 - Supply connection and external flexible 23. cables and cords

- 3 -

HD 400.3 February 1981

Μ. PLANERS

- 2. Defintions
- Marking
- 7. Input and current
- 11. Heating
- 20. Construction

N. HEDGE TRIMMERS AND SCISSOR-TYPE GRASS SHEARS

- Definitions
- Marking
- Protection against electric shock 8.
- 10. Input and current
- 11. Heating
- 16. Endurance
- 18. Mechanical hazards
- 20. Construction

Addendum Temporary national deviations from HD 400.3 (standards.iteh.ai)

SIST HD 400.3I S1:1995

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/5eafd795-5c18-45cb-bd1c-32fb827a1558/sist-hd-400-3i-s1-1995

- 4 -

HD 400.3 February 1981

FOREWORD

This Harmonization Document which is based on CEE Document (313-SEC)D ../80, is to be passed to the CEE-Editing Committee. It has been discussed by CENELEC Technical Committee 313 "Hand-held Motor-operated Tools", in their meeting held in November 1978 in Stockholm.

The present version was adopted by CENELEC TC 313 in their meeting held in October 1980 in Rome.

The A-deviations which the National Committees notified to the Secretariat are compiled in an informative annex.

These sections H to N of Part 2 in HD 400.3 have to be used together with Part 1 in HD 400.1.

The clauses of these sections supplement or modify the corresponding clauses in Part 1. Where there is no corresponding clause or sub-clause in these sections, the clause or sub-clause of Part 1 applies without modification as far as is reasonable ards.iteh.ai)

Where the text of these sections states "addition", "modification" or states "addition", the relevant requirement, test specification and sexplanation of 4 Parts-1 should be adapted according by 1558/sist-hd-400-3i-s1-1995

. ,

- 5 **-**

HD 400.3 February 1981

ENDORSEMENT NOTICE

CEE Document (313-SEC)D .../80, edition of July 1980 applies except for the following modifications:

SECTION CLAUSE		MODIFICATION	REASON		
H	SHEET METAL SHEARS AND NIBBLERS 23.2	Harmonized cable type	Non-detachable		
		HO7-RN-F is required.	cables and cords are subjected to considerable stresses.		
I	TAPPERS				
	10.1 iTeh	This test is not carried State PREVIEW	Normal load is equal to rated input.		
J	JIG SAWS	(standards.iteh.ai) No deviations			
K	CONCRETE tandard	<u>SIST HD 400.31 S1:1995</u> s.iteh.ai/catalog/standards/sist/5eafd795-5c18-45cb-b 32fb827a1558/sist-hd-400-3i-s1-1995	dle-		
	17.1	Addition to 2-min. test: "and if this switch has no arrangement to lock it in the "ON"- position"	For clarification		
	20.11	Requirement is deleted.	Requirement is now incorporated in Sub-clause 17.1.		
	23.2	Harmonized cable type H07-RN-F is required.	Instead of cable CEE (2)65		
L	CHAIN SAWS				
	10.1	This test is not carried out.	Normal load is equal to rated input.		
	18.2	Both handles (including the motor part if suitably shaped to serve as a handle) shall be guarded to prevent the operators hand from slipping off a handle on to the chain.	Mechanical safety.		

HD 400.3 February 1981

	SECTION CLAUSE	MODIFICATION	REASCN
	18.3 ×	Addition: "For two-man operated saws a rigid safety bar shall be fitted above and along the whole of the back of the chain. Compliance is checked by inspection."	Mechanical safety.
	23.2	Harmonized cable type HO7-RN-F is required.	Instead of cable CEE (2)65
M	PLANERSiTe	h STANDARD PREVIEW	; :
	7.13	Further instructions for use of planer in inverted position is required.	Mechanical safety.
	10. 1 https://stan	dards iteh ai/catalog/standards/sist/5eafd795-5c18-45cb-bdl This test is not carried out.	Normal load is equal to rated input.
N	HEDGE TRIMMERS AND SCISSOR- TYPE GRASS SHEARS		
	8.6	Further instructions for use in conjunction with multi-purpose tools.	Mechanical safety.
		•	

٠,

- 7 -

HD 400.3 February 1981

SECTION H

SHEET METAL SHEARS AND NIBBLERS

2. DEFINITIONS

2.2 Modification:

18. Normal load denotes the load obtained when the tool is operated continuously, the load being such that the input, in watts, is equal to rated input.

Addition:

For tests to be made under normal load, the shear or nibbler mechanism may be replaced by a rotating gear, so that the tool can be loaded by means of a brake.

7. MARKING

7.1 Addition:

Shears and hibbies shall be marked with:

maximum_thickness_in millimetres, of sheet metal https://stawhrisch.acanogbendeutist/5eafd795-5c18-45cb-bd1c-32fb827a1558/sist-hd-400-3i-s1-1995

Addition:

Unless otherwise indicated on the tool, the marking for maximum thickness of sheet metal which can be cut is related to steel having a tensile strength of 390 MPa (390 N/mm^2) .

11. HEATING

11.1 Modification:

The tool is operated for 30 min.

23. SUPPLY CONNECTION AND EXTERNAL FLEXIBLE CABLES AND CORDS

23.2 Modification:

Non-detachable flexible cables and cords shall not be lighter than ordinary polychloroprene sheathed flexible 'cable (Code designation HO7-RN-F).